

REGIONALAUSGABE

LIECHTENSTEIN

Editorial

Geschätzte Landsleute

Sehr geehrte Damen und Herren

Das neue Jahr, welches bereits wieder ein paar Wochen alt ist, hat leider denkbar schlecht begonnen.

Die schrecklichen Nachrichten der Brand-Katastrophe aus Crans-Montana sind uns alle noch in Erinnerung: Eine wahre Tragödie mit 40 jungen Toten und über 100 Verletzten. Es ist ein Albtraum für alle Angehörigen, das Wallis und die ganze Schweiz. Die Bilder der hektischen Rettungsarbeiten sowie der fassungslosen Angehörigen haben sich eingebrannt. Die Verantwortlichen für diese Katastrophe müssen gefunden und zur Rechenschaft gezogen werden. Es sind sich alle einig, dass sich ein solches Ereignis nicht mehr wiederholen darf.

Aber auch in Liechtenstein gab es über Weihnachten einen tragischen Fall zu beklagen. In Vaduz wurde ein Mehrfach-Mord begangen, der das Land erschüttert hat. Am 24. Dezember fand die Polizei in einer Wohnung drei tote Personen – Vater, Mutter und die Schwester eines zuvor am Rheinufer in Sevelen aufgefundenen Liechtensteiners. Alle vier kamen offenbar gewaltsam ums Leben.

International wiederum überrascht der US-Präsident mit einer neuen Form von Imperialismus. Donald Trump liess den venezolanischen Präsidenten Nicolas Maduro durch US-Spezialkräfte festnehmen, veröffentlichte ein Foto des gefesselten Staatschefs und kündigte an, die USA würden Venezuela «vorübergehend selbst regieren», bis ein sicherer Übergang gewährleistet sei. Diese Neuinterpretation der amerikanischen Aussenpolitik sorgt weltweit für Besorgnis und spaltet insbesondere Lateinamerika politisch. Wie steht es wohl um Grönland, wenn Sie diese Zeilen lesen?

Trotz aller dieser Tragödien und Unsicherheiten – oder gerade deswegen – möchte ich die Gelegenheit nutzen und Ihnen allen hiermit nachträglich noch ein glückliches, gesundes und erfolgreiches 2026 wünschen! Es kann im Grund genommen nur noch besser werden...

Abschliessend möchte ich noch kurz unseren nächsten Anlass ankündigen: Am 6. Februar 2026 findet der beliebte Fondue-Abend im Alpenhotel Vögeli in Malbun statt mit unseren Freunden vom Österreichischer Verein und guter Musik. Unsere Vereinsmitglieder werden wie immer rechtzeitig über unsere Anlässe informiert.

Sollten Sie, geschätzte Landsleute, bis heute noch nicht Mitglied unseres Schweizer Vereins im Fürstentum Liechtenstein sein, so laden wir Sie hiermit höflich zum Beitritt ein. Sie tragen mit dem bescheidenen Mitgliederbeitrag dazu bei, dass die Interessen der Schweizer Bürger in Liechtenstein Gehör finden und erhalten Zugang zu unseren vielen Veranstaltungen. Sämtliche Informationen dazu finden Sie auf unserer Homepage unter «www.schweizer-verein.li».

Herzliche Grüsse,

Olivier F. Künzler, Präsident SVFL



OLIVIER KÜNZLER,
PRÄSIDENT SVFL

Triesen:

Kinderadventsanlass für die jüngsten Mitglieder

Am Samstag, 13. Dezember 2025, trafen sich im Restaurant Vivid in Triesen die jüngsten Mitglieder des Schweizer Vereins im Fürstentum Liechtenstein zum Lottospielen. Die Location des Restaurant Vivid im Hotel Schatzmann in Triesen war wiederum optimal für die Durchführung des Kinderlottos.

15 Kinder mit 15 Begleitpersonen trafen sich um 13.30 Uhr im Restaurant Vivid. Nach dem Eintreffen suchten sich alle ein passendes Plätzchen und bekamen ein vom Verein offeriertes Getränk.

Danach erklärte Vorstandsmitglied Britta Eigner den Ablauf des Lottospielens und die Regeln. Gleich danach wurde mit dem ersten Durchgang Lotto gestartet. Auf dem Programm standen drei Runden Lotto. Für eine und zwei Reihen gab es je einen Preis und für drei Reihen, d.h. eine volle Lottokarte, gab es einen grossartigen Hauptpreis, wie z.B. ein Tischfussball-Set oder einen Adventskalender zu gewinnen. Wenn mehrere Kinder gemeinsam ein Lotto hatten, wurde per Würfel entschieden und es erhielten dann die Nicht-Gewinner einen Trostpreis. Nach dem spannenden und konzentrierten «Zahlensammeln» gab es für alle Kinder Wienerli und Pommes vom Schweizer Verein offeriert. Es wurde noch gemütlich zusammengesessen. Auch die Begleitpersonen hatten eine angenehme Zeit mit interessanten Gesprächen. Zu Ende des Anlasses gab es für alle



Junge Teilnehmende beim Kinderlotto.

Kinder grosse Tafeln Kinderschokolade als Adventsgeschenk vom Schweizer Verein spendiert.

Besten Dank an Sylvan und Anja Fux für die freundliche und professionelle Gastfreundschaft. Ich danke auch herzlichst meiner Vorstands-kollegin Assumpta Schwab für ihre wertvolle Unterstützung.



Es gab grossartige Preise zu gewinnen.



Enspannte Stimmung im Restaurant Vivid.

Sevelen:

Naturoase Werdenberger Binnenkanal

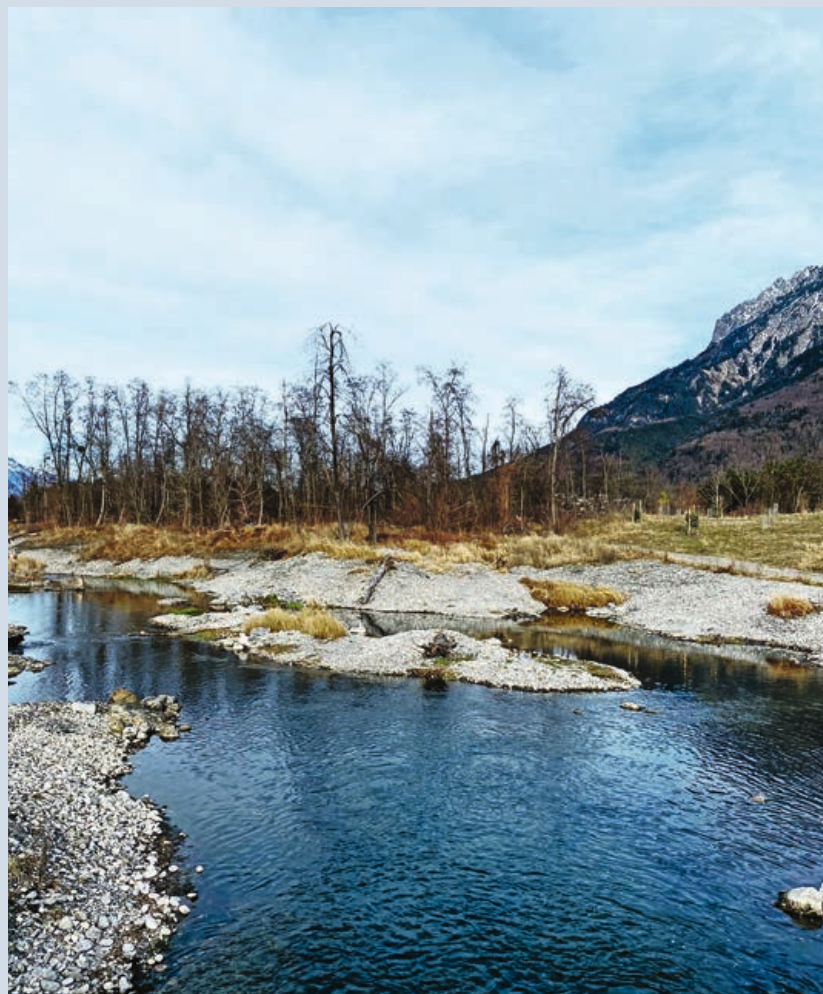
Falls ihr die neue Naturoase am Werdenberger Binnenkanal noch nicht kennt, möchte ich euch diese wärmsten empfehlen. Es ist ein wunderschöner Spaziergang entlang dem revitalisierten Binnenkanal, den man im Winter wie auch im Sommer geniessen kann. Letztens habe ich auch unseren Präsidenten mit Sohn auf dem Rad dort getroffen. Ich wünsche euch viel Spass beim Spazieren, mit oder ohne Hund, oder beim Radfahren. Gute Erholung und ein glückliches, entspanntes und gesundes neues Jahr!

Eure Britta Eigner



«2024 wurde der Werdenberger Binnenkanal bei Sevelen auf einer Strecke von rund zwei Kilometern naturnah umgestaltet. Das Projekt schuf verschiedene Wasserläufe, Überschwemmungsflächen und Tümpel mit abwechslungsreichen Uferzonen und Inseln. Die neue Naturoase bietet Lebensraum für gefährdete Fischarten wie die Äsche und Nase, sowie zahlreiche Insekten, Vögel und Säugetiere. Der Erlebnispfad führt Besucherinnen und Besucher vor Ort durch das revitalisierte Gebiet und gibt Einblicke in Flora und Fauna. Sie erhalten vertiefte Informationen über die ökologischen Besonderheiten und die Bedeutung des Binnenkanals für Mensch und Natur.»

(Quelle: www.werdenberger-binnenkanal.ch/erlebnispfad)



Der revitalisierte Binnenkanal.

Ein Gehweg, nahegelegen am Binnenkanal.



Eine interessante Informationstafel lädt zum Verweilen ein.



Spaziergang mit dem Hund.



**Glasüberdachung:
Mehr Drinnen im
Draussen.**

- ✓ Sonnenschutz
- ✓ Wetterbeständig
- ✓ Ästhetisch



**Audit.
Tax.
Advisory.
Outsourcing.**

Grant Thornton AG
ReviTrust Grant
Thornton
Services Establishment

Bahnhofstrasse 15
Postfach 663
9494 Schaan

Weitere Standorte:
Zürich – Buchs – Genf

**365 Tage für Sie
im Dienst**



Vaduz

Tel. 00423/233 25 30

Öffnungszeiten:

Mo - Fr 8.00 - 18.30 Uhr
Sa 8.00 - 16.00 Uhr
So/Feiert. 10.00 - 11.30 Uhr

VORSTAND

PRÄSIDENT:
Olivier Künzler, Megeriweg 3, 9490 Vaduz,
Tel. G. 237 42 42.

**VIZEPRÄSIDENTIN, PR/PRESSE UND
REDAKTION LIECHTENSTEIN:**
Britta Eigner, Gerberweg 4, 9490 Vaduz,
Tel. G. 237 06 17.

**VIZEPRÄSIDENT, IT UND DATENSCHUTZ-
VERANTWÖRTLICHER:**
Sylvan Fux, Landstrasse 80, 9495 Triesen,
Tel. P. 00423 799 66 74.

KASSIER:
Paul Vieli, Birkenweg 49, 9498 Planken,
Tel. P. 373 93 93.

MILITÄR:
Michael Schöb, Dohlenweg 1a, 9490 Vaduz,
militaer@schweizer-verein.li

**DELEGIERTE IM AUSLÄNDERSCHWEIZER-
RAT UND SENIORENBETREUUNG:**
Elisabeth Hasler, Kellenstrasse 18,
9485 Nendeln, Tel. P. 0041 79 233 66 99.

BEISITZER:
Ines Sturzenegger, Säggass 26,
9494 Schaan, Tel. 0041 79 286 77 84
Jenny Hagen, Landstrasse 387,
9495 Triesen, Tel. 0041 76 379 79 27
Sascha Bolt, Palduinstrasse 51,
9496 Balzers, Tel. G. 233 13 66.

**REDAKTIONSSCHLUSS FÜR DIE
NÄCHSTEN REGIONALSEITEN:**
Redaktionsschluss: 27. März 2026
Versand: 28. April 2026

NÜTZLICHER HINWEIS:
www.schweizer-verein.li

Werden Sie Mitglied im Schweizer Verein im Fürstentum Liechtenstein!

Sie erhalten die Schweizer Revue für Auslandschweizer mit dem Regionalteil Liechtenstein und sind noch nicht Mitglied im Schweizer Verein? Dann werden Sie doch noch heute Mitglied. Auf unserer Webseite www.schweizer-verein.li finden Sie im Register «Über uns» die Kategorie «Mitgliedschaft», wo Sie gleich online die Beitrittserklärung ausfüllen können. Eine Mitgliedschaft im Schweizer Verein kostet lediglich CHF 50.00 für Einzelpersonen und CHF 70.00 für Familien pro Jahr. Profitieren Sie dabei von unseren attraktiven Veranstaltungen, die Sie ebenfalls unserer Webseite entnehmen können. Wir freuen uns auf Sie – der Vorstand des Schweizer Vereins im Fürstentum Liechtenstein.

PRAKTISCHE INFORMATIONEN / INFORMATIONS PRATIQUES

SCHWEIZER VERTRETUNGEN IM AUSLAND: Die Adressen aller Schweizer Botschaften und Konsulate finden sich im Internet auf www.eda.admin.ch > Klick aufs Menü «Vertretungen»
REPRÉSENTATIONS SUISSES À L'ÉTRANGER: vous trouverez les adresses des ambassades et consulats suisses sur www.eda.admin.ch > Click sur le menu «Représentations»

**REDAKTION DER REGIONALSEITEN UND INSERATEVERKAUF /
RÉDACTION DES PAGES RÉGIONALES ET VENTE D'ANNONCES:**
Redaktion Liechtenstein / Rédaction Liechtenstein:
Britta Eigner,
Gerberweg 4, 9490 Vaduz,
Tel. +423 237 06 17.

Nächste Regionalausgaben / Prochaines éditions régionales 2026

Nummer Numéro	Redaktionsschluss Clôture de rédaction	Erscheinungsdatum Date de parution
2/26	27. 03. 2026	06. 02. 2026